

**SPANSK**

**Pensumhefte høsten 2011**

**Årsstudium**

**Fordypningsemne**

**Perspektivemne**

**NTNU**

**Institutt for moderne fremmedspråk**

**Seksjon for romanske språk**

**Det anbefales at pensumheftet leses på bakgrunn av emnebeskrivelsene som er lagt ut på nettet.**

<b>Innhold:</b>	<b>Side</b>
SPA1002 Spansk språk I	2
SPA1401 Latinamerikansk kultur og historie	3
SPA2401 Spania i Europa	6

\*\*\*\*\*

SPA0502 Spansk II	7
-------------------	---

## ÅRSSTUDIUM

### SPA1002 Spansk språk I (15 studiepoeng)

**Emnekoordinator: Celia Ferragut Bamberg**

**Pensum:**

Gómez Torrego, L. (2011): Gramática didáctica del español. Madrid: Ediciones SM (10. utgave). ISBN: 978-84-675-4135-9 (utvalgte kapitler).

Chiquito, Ana Beatriz (2009): Spansk referansegrammatikk. Bergen: Fagbokforlaget ISBN: 978-82-450-0126-6 (utvalgte kapitler).

Soler-Espiauba, Dolores (siste utg. 2008): Mirta y el viejo señor. Barcelona: Difusión ISBN: 978-84-8443-482-5.

Millás, Juan José (1996) Cuentos. Copenhagen: Kaleidoscope Publishers Ltd. ISBN: 87-00-258-8.

Millás, Juan José (2005) María y Mercedes. Barcelona: Ediciones Península. ISBN: 84-8307-690-X.

Kompendium med oppgaver i syntaks.

Utdelt materiale

Forelesningsnotater som legges ut på It's Learning er også pensum.

**Støttepensum og oppslagsverk:**

Tospråklig ordbok: Cosmes-Cuesta, Baggethun, Hansen, Serrano de Sundby, Svenkerud og Vázquez-Larruscain, Spansk-norsk/norsk-spansk, Cappelen, ISBN: 9788202254247

Ettspråklig ordbok (tillatt ved eksamen): Diccionario Larousse del Español Moderno.

Bok med verbbøyninger, for eksempel: Conjugando los verbos españoles. María del Pilar Ballester Bielsa. Edición Universitat de Barcelona.

Ordboka til La Real Academia Española på nett: [www.rae.es](http://www.rae.es).

**SPA1102 Spansk språk II**  
(15 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

**SPA1301 Litteratur**  
(7,5 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

**SPA1401 Latinamerikansk kultur og historie**  
(7,5 studiepoeng)

**Emnekoordinator: Anne Karine Kleveland**

**Pensum:**

Kattán-Ibarra, Juan, *Perspectivas culturales de Hispanoamérica*, Lincolnwood, National Textbook Company, 1995 (eller nyere). ISBN 0-8442-7203-5

Kompendium SPA1401

Enkelte aktuelle avisartikler, tidsskrifter og nettsider det henvises til på forelesningene anses også som pensum.

Forelesningsnotater publisert på *It's learning* anses som pensum.

**Kompendium SPA1401 inneholder følgende:**

Anderle, Adam, "El populismo (1929-1948)", en Lucena Salmoral, Manuel (coord.), *Historia de Iberoamérica*. Tomo III, Madrid, Cátedra, 1992, pp.561-577.

Boersner, Demetrio, "Dimensión internacional de la crisis venezolana", en Maihold, Günther (ed.), *Venezuela en retrospectiva. Los pasos hacia el*

*régimen chavista*, Madrid – Frankfurt, Iberoamericana – Vervuert, 2007, pp. 316-328.

Bolívar, Simón, “Carta de Jamaica”, (Wikisource), 1815.

Carmagnani, Marcello, “Las políticas del nacionalismo. 3. La modalidad revolucionaria cubana”, en Lucena Salmoral, Manuel (coord.), *Historia de Iberoamérica*. Tomo III, Madrid, Cátedra, 1992, pp. 662-666.

Carmagnani, Marcello, “Las políticas del nacionalismo. 9. El nacionalismo progresista y la reacción en Chile”, en Lucena Salmoral, Manuel (coord.), *Historia de Iberoamérica*. Tomo III, Madrid, Cátedra, 1992, pp. 680-683.

Corrales, Javier, “A Setback for Chávez”, en *Journal of Democracy*, vol. 22, núm 1, 2011.

Darío, Rubén, “A Roosevelt”, (Wikisource), 1905.

Del Pozo, Jose, *Historia de América Latina y del Caribe. 1825 hasta nuestros días*, páginas seleccionadas.

Dorraj, Manochehr y Dodson, Michael, “Neo-Populism in Comparative Perspective: Iran and Venezuela”, en *Comparative Studies of South Asia, Africa and the Middle East*, vol. 29, núm 1, 2009, pp. 137-151.

Ellner, Steve, “Chávez Pushes the Limits...”, en *NACLA*, <https://nacla.org/node/6633> (fecha de consulta 24 de junio de 2011).

Galeano, Eduardo, *Las venas abiertas de América Latina*, Madrid, Siglo XXI, [1971], 2005, pp. 334-337.

Gans, Jeremy, “Coca Populism and U.S. Drug Policy”, en *SAIS Review*, vol. XXVII, núm 1, 2007, pp. 35-36.

Hamnett, Brian M., “V. Cuba, colonia española: un caso especial”, en Lucena Salmoral, Manuel (coord.), *Historia de Iberoamérica*. Tomo III, Madrid, Cátedra, 1992, pp. 394-401.

Huidobro-Goya, José Alejandro, “6.1 Panorama de las músicas tradicionales de Hispanoamérica” en Álvarez-Solar, Maria. C. y Elisabeth Fonseca (eds.),

*Sociedad y cultura en América Latina*, Bergen, Fagbokforlaget, 2006, pp. 194-208.

König, Hans-Joachim, “El intervencionismo norteamericano en Iberoamérica”, en Lucena Salmoral, Manuel (coord.), *Historia de Iberoamérica*. Tomo III, Madrid, Cátedra, 1992, pp. 407-425.

Krøvel, Roy, *Kokainkrigen*, Trondheim, Tapir, 2004, pp. 75-90, 102-116 y 149-159

Lucena Salmoral, Manuel, *Simón Bolívar*, Madrid, Alianza, 1991, pp. 7-13 y 155-166.

Marsteintredet, Leiv e Yri, Jørgen, ”Når den døde taler”, *Corriente del Golfo. Revista noruega de estudios latinoamericanos*, UIB, núm 5, 2008, páginas seleccionadas.

Martí, José, “Nuestra América”, (Wikisource), 1891.

Monterroso, Augusto, *La Oveja negra y demás fábulas*, Madrid, Santillana, [1969], 2007, páginas seleccionadas.

Nymark, Johannes, “Integrasjon og likeverd frå Bolívar til Chávez”, *Vagant*, núm 2, 2008.

Ramírez, Álvaro y Askeland, Jon, “6.2 El cine en Latinoamérica: recorrido histórico de hitos importantes desde 1960 hasta el presente”, en Álvarez-Solar, Maria. C. y Elisabeth Fonseca (eds.), *Sociedad y cultura en América Latina*, Bergen, Fagbokforlaget, 2006, pp. 209-223.

Ramos Pérez, Demetrio, ”3. La nueva España”, en Lucena Salmoral, Manuel (coord.), *Historia de Iberoamérica*. Tomo II, Madrid, Cátedra, 1992, pp. 131-149.

Sainz Borgo, Juan Carlos y Paz, Guadalupe, “Venezuela: Revolutionary Changes Under Chávez”, en Crandall, Russel et. al. (ed.) *The Andes in Focus*, London-Boulder, Lynne Rienner Publishers, 2005, pp. 106-108.

Shifter, Michael, “What to Read on Venezuela”, en *Foreign Affairs*, Council of Foreign Relations, <http://www.foreignaffairs.com/features/readinglists/what-to-read-on-venezuela> (fecha de consulta 24 de junio de 2011).

UNODC, World Drug Report 2011, "The coca/cocaine market", <http://www.unodc.org/unodc/en/data-and-analysis/WDR-2011.html> (fecha de consulta 24 de junio de 2011), y "Resumen", páginas seleccionadas.

Wooding, Bridget, "El impacto del terremoto en Haití sobre la inmigración haitiana en República Dominicana", en *América Latina Hoy*, núm 56, 2010, pp. 111-129.

## **SPA1402 Spansk kultur og historie** (7,5 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

### **FORDYPNINGSEMNE**

## **SPA2401 Spania i Europa** (7,5 studiepoeng)

**Emnekoordinator: Marcus Buck**

### **Pensum:**

Julio Crespo MacLennan (2004): *España en Europa, 1945-2000, del ostracismo a la modernidad*. Madrid: Marcial Pons. 392 páginas. ISBN: 8495379678  
ISBN-13: 9788495379672

Artikler som legges ut på It's Learning.

\*\*\*\*\*

## **PERSPEKTIVEMNER**

### **SPA0501 Spansk I** (7,5 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

### **SPA0502 Spansk II** (7,5 studiepoeng)

**Emnekoordinator: Jørgen Yri**

#### **Pensum:**

Hovedbok: /Agencia ELE 3 - Libro del alumno

/ISBN/EAN: 9788497786553

Forfattere: Claudia Fernández/Javier Lahuerta/Ivonne Lerner/Juana Sanmartín/Cristina Moreno

Forlag: SGEL

Grammatikkbok (norsk):

/Gyldendals spanske lommegrammatikk

/ISBN: 9788205370937

Forfattere: Kari Soriano Salkjelsvik og Petr Pitloun

Forlag: Gyldendal undervisning

Ordbok (tillates på eksamen):

*/Spansk ordbok/*

ISBN: 9788202162894

Forfattere: Julián Cosmes-Cuesta m.fl

Forlag: Capellen

Ev andre ordbøker må avtales med emneansvarlig ved semesterstart (og være godkjent senest 1. oktober) dersom de skal tillates på eksamen.

\*\*\*\*\*